

Mål C-188/96 P

Europeiska gemenskapernas kommission mot V

”Tjänstemän — Avsättning från tjänsten — Motivering”

Förslag till avgörande av generaladvokat M. B. Elmer föredraget den 29 maj 1997	I - 6563
Domstolens dom (första avdelningen) av den 20 november 1997	I - 6575

Sammanfattning av domen

1. *Överklagande — Grunder — Otillräcklig motivering — Domstolens behörighet — Prövning av räckvidden av skyldigheten att motivera ett beslut om att vidta en disciplinåtgärd mot en tjänsteman — Bedömning av de omständigheter som förstainstansrätten har grundat sitt avgörande på — Omfattas (EG-fördraget, artikel 190; tjänsteföreskrifterna, artikel 25 andra stycket)*
2. *Överklagande — Grunder — Domskäl som innebär ett åsidosättande av gemenskapsrätten — Förstainstansrätten har gjort en felaktig bedömning av motiveringen av ett beslut om att vidta en disciplinåtgärd mot en tjänsteman — Överklagandet välgrundat (EG-fördraget, artikel 190; tjänsteföreskrifterna, artikel 25 andra stycket)*

1. Frågan om räckvidden av skyldigheten att motivera ett beslut om att vidta en disciplinåtgärd mot en tjänsteman utgör en rättsfråga som skall prövas av domstolen i mål om överklagande. Den prövning av ett besluts lagenlighet, som domstolen härvid utövar, måste med nödvändighet omfatta de omständigheter som förstainstansrätten har lagt till grund för sin slutsats att en motivering är tillräcklig eller inte.
2. Motiveringen av beslut som går någon emot skall göra det möjligt för gemenskapsdomstolarna att granska beslutets laglighet och ge den berörde nödvändiga

upplysningar för att kunna avgöra om beslutet är välgrundat eller inte.

Förstainstansrätten har gjort sig skyldig till felaktig rättstillämpning genom att i en dom ogiltigförklara ett beslut om att vidta en disciplinåtgärd mot en tjänsteman för att beslutsmotiveringen var otillräcklig, trots att beslutet tillräckligt tydligt angav de omständigheter som lagts tjänstemannen till last och skälen till varför tillsättningsmyndigheten har frångått disciplinnämndens förslag genom att vidta en strängare åtgärd än den som detta organ har föreslagit.